

TRIBUNALE

Sentenza del Tribunale del 3 maggio 2018 — Sigma Orionis/REA

(Causa T-47/16) ⁽¹⁾

«Clausola compromissoria — Programma quadro di ricerca e innovazione “Orizzonte 2020” — Sospensione dei pagamenti di una convenzione di sovvenzione a seguito di un audit finanziario — Domanda volta a ottenere il pagamento delle somme dovute dalla REA nell’ambito dell’esecuzione di una convenzione di sovvenzione»

(2018/C 211/23)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Sigma Orionis SA (Valbonne, Francia) (rappresentanti: S. Orlandi, e T. Martin, avvocati)

Convenuta: Agenzia esecutiva per la ricerca (REA) (rappresentanti: S. Payan-Lagrou e V. Canetti, agenti, assistiti da D. Waelbroeck e A. Duron, avvocati)

Oggetto

Domanda basata sull’articolo 272 TFUE e diretta a ottenere la condanna della REA a versare alla ricorrente le somme dovute a titolo di una convenzione di sovvenzione conclusa nell’ambito del programma quadro di ricerca e innovazione «Orizzonte 2020».

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Sigma Orionis SA è condannata alle spese, incluse quelle relative al procedimento sommario.

⁽¹⁾ GU C 98 del 14.3.2016.

Sentenza del Tribunale del 3 maggio 2018 — Sigma Orionis/Commissione

(Causa T-48/16) ⁽¹⁾

[«Clausola compromissoria — Settimo programma quadro per azioni di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) e programma quadro di ricerca e innovazione “Orizzonte 2020” — Sospensione dei pagamenti e risoluzione dei contratti di sovvenzione a seguito di un audit finanziario — Domanda volta a ottenere il pagamento delle somme dovute dalla Commissione nell’ambito dell’esecuzione dei contratti di sovvenzione — Responsabilità extracontrattuale»]

(2018/C 211/24)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Sigma Orionis SA (Valbonne, Francia) (rappresentanti: S. Orlandi e T. Martin, avvocati)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: F. Dintilhac e M. Siekierzyńska, agenti)

Oggetto

Da un lato, domanda basata sull'articolo 272 TFUE e diretta a ottenere la condanna della Commissione a versare alla ricorrente le somme dovute a titolo di contratti conclusi nell'ambito del Settimo programma quadro per azioni di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) e del programma quadro di ricerca e innovazione «Orizzonte 2020» e, dall'altro, domanda basata sull'articolo 268 TFUE e volta a ottenere il risarcimento del danno che la ricorrente avrebbe asseritamente subito a seguito della violazione da parte della Commissione degli obblighi ad essa incombenti.

Dispositivo

- 1) *Il ricorso è respinto.*
- 2) *La Sigma Orionis SA è condannata alle spese, incluse quelle relative al procedimento sommario.*

⁽¹⁾ GU C 98 del 14.3.2016.

Sentenza del Tribunale del 3 maggio 2018 — Grizzly Tools/Commissione

(Causa T-168/16) ⁽¹⁾

(«Tutela della salute e della sicurezza dei consumatori e dei lavoratori — Direttiva 2006/42/CE — Clausola di salvaguardia — Misura nazionale di divieto di immissione sul mercato di un'idropulitrice — Requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza — Decisione della Commissione che dichiara la misura giustificata — Obbligo di motivazione — Parità di trattamento»)

(2018/C 211/25)

Lingua processuale: il tedesco

Parti

Ricorrente: Grizzly Tools GmbH & Co.KG (Großostheim, Germania) (rappresentante: H. Fischer, avvocato)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: inizialmente G. Zavvos e K. Petersen, successivamente K. Petersen, agenti)

Oggetto

Domanda basata sull'articolo 263 TFUE e diretta all'annullamento della decisione di esecuzione (UE) 2016/175 della Commissione, dell'8 febbraio 2016, concernente una misura adottata dalla Spagna a norma della direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio volta a vietare l'immissione sul mercato di un tipo di idropulitrice (GU 2016, L 33, pag. 12).

Dispositivo

- 1) *Il ricorso è respinto.*
- 2) *La Grizzly Tools GmbH & Co.KG è condannata alle spese.*

⁽¹⁾ GU C 270 del 25.7.2016.